

Objekttyp: **Advertising**

Zeitschrift: **Tracés : bulletin technique de la Suisse romande**

Band (Jahr): **132 (2006)**

Heft 23: **Habiter**

PDF erstellt am: **21.07.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.



ENFIN A NOUVEAU DISPONIBLE!

Troisième édition, revue et très largement augmentée, de l'ouvrage de référence pour les traducteurs

SERVONS-NOUS DU MOT JUSTE

**Les pièges tendus au traducteur
par l'allemand des bâtisseurs**

CLAUDE GROSGURIN

« Servons-nous du mot juste »,
Ed. SEATU, 2006 (1^{ère} éd. 1989).

En vente chez Staempfli Publikationen AG,
Wölflistrasse 1, cp 8326, 3001 Berne,
au prix de Fr. 29.- + port.

Tél. 031 300 63 40

E-mail <roland.oehrli@staempfli.com>

**Publié grâce au soutien du Fond
culturel INTERASSAR, Genève**



ÉCOLE POLYTECHNIQUE
FÉDÉRALE DE LAUSANNE

Faculty Position in Structural Engineering at the Ecole Polytechnique Fédérale de Lausanne (EPFL)

EPFL plans to strengthen its School of Architecture, Civil and Environmental Engineering (ENAC) through an intensive search for internationally renowned experts.

We wish to fill a faculty position (full, associate or tenure track assistant professor) in the field of steel and glass construction. We are seeking a highly qualified person with practical experience, a strong interest in teaching and an outstanding record of scientific accomplishments.

Design, construction and maintenance of future civil engineering structures will require a detailed scientific knowledge of all aspects of structural steel behavior as well as a creative spirit to find new solutions to challenging problems. Interest and capabilities in traditional areas of steel construction, while necessary, are not sufficient. Important themes include light-weight structures, structural glass, use of high performance metals, structural fragility, stability and multi-disciplinary subjects such as the durability sciences (fracture, fatigue, corrosion and wear). Therefore, research activities will ideally be centered on the intersection of fields of structural engineering, materials science and joining technology.

Significant start-up resources and research infrastructure will be available. We offer internationally competitive salaries and benefits.

To apply, please follow the application procedure at <http://enac.epfl.ch/facultypositions>. The following documents are requested in PDF format: motivation letter, curriculum vitae, publications list, concise statement of research and teaching interests as well as the names and addresses (including e-mail) of at least five referees. Screening will start on December 1st, 2006. Further questions can be addressed to:

**Professor Laurent Vulliet, Dean
School of Architecture, Civil and Environmental
Engineering, EPFL
CH-1015 Lausanne
Switzerland**

For additional information on EPFL, please consult:
<http://www.epfl.ch> or <http://enac.epfl.ch>

EPFL is an equal opportunity employer.